



즉시 배포용: 2020년 9월 11일

ANDREW M. CUOMO 주지사

CUOMO 주지사, 록키 산맥에서 복귀한 뉴욕 삼림 소방관팀 환영

뉴욕주 공군 드론 파일럿이 캘리포니아 산불 지원 임무에서 복귀

2차 DEC 소방팀이 산불 발생한 주를 지원하기 위해 서쪽으로 이동

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 지난 2주 간 서부 주에서 산불 진압 및 확산 방지 업무를 마치고 복귀한 뉴욕주 환경보존부(Department of Environmental Conservation, DEC) 소속 삼림 감시대원(Forest Ranger), 직원, 자원봉사자 팀 10명을 환영했습니다. 숙련된 전문 소방관들은 네브라스카와 사우스다코타에서 발생한 매우 위험한 화재를 진압하는 데 도움을 주었습니다.

Cuomo 주지사는 또한 캘리포니아 리버사이드에 있는 마치 공군 기지(March Air Reserve Base)에 위치한 캘리포니아주 공군(California Air National Guard) 소속 163 어택 윙(163rd Attack Wing)을 지원하는 한편 원격으로 전투기를 조종하여 방화선을 보호하고 화재 진압 노력을 지원하는 임무에 파견되었던 뉴욕주 공군(New York Air National Guard) 방위군 2명을 환영했습니다.

2차 DEC 팀이 9월 12일 콜로라도 덴버에 위치한 록키 마운틴 지역 조정 센터(Rocky Mountain Area Coordination Center)로 이동해 서부 지역 주의 산불 진압 노력을 지원합니다.

Cuomo 주지사는 이렇게 말했습니다. "이 용감한 뉴욕 주민들은 주저 없이 서부로 이동하여 수천 에이커 규모의 토지를 태우고 수십만 개의 주택이 소각되었으며 13개 주에서 대규모 대피를 초래한 역사상 전례 없는 규모의 산불 진압 노력을 지원했습니다. 뉴욕 주민은 강하며, 언제나 코로나19 대응 또는 화재 진압 등을 위해 다른 주를 도와야 한다면 언제든지 팔을 걷어붙일 준비가 되어 있습니다. 저는 팀의 복귀를 환영하며 서부로 향하는 2차 산불 진압팀에게 행운이 함께하기를 기원합니다."

8월 25일에 임무를 시작해 오늘 주도 지역으로 복귀한 소방팀은 DEC 삼림 감시대장을 비롯해 삼림 감시대원 및 기타 DEC 프로그램 소속의 소방관 9명으로 구성되어 있습니다.

뉴욕에서 파견한 팀은 연방, 주, 지역 소방서와 함께 협력하여 현재 통제 중인 네브라스카 및 사우스 다코타의 아리스토크랫 파이어(Aristocrat Fire) 진압에 나섰습니다. 로키 마운틴으로 향하는 새로운 소방팀은 도착 후 임무를 배정받게 됩니다. 이러한 산불 소방관들은 2주간 콜로라도, 와이오밍, 사우스다코타, 네브래스카 또는 캔자스로 파견되어 해당 주에서 소방 활동을 지원합니다. 또한 DEC 삼림 감시대원 1명이 계획 수석(Planning Section Chief) 자격으로 9월 10일 밸리 파이어(Valley Fire) 진압 지원을 위해 캘리포니아로 파견됩니다.

복귀하는 뉴욕주 삼림 감시대원, 직원, 자원봉사자 명단은 다음과 같습니다.

- Mike Thompson, 삼림 감시대원, 삼림 감시대장, 해밀턴 카운티
- James Canevari, DEC 어류 및 야생 동물부, 오논다가 카운티
- Joshua Choquette, DEC 어류 및 야생 동물부, 델라웨어 카운티
- Jon Cleveland, 삼림 대원/DEC 토지 및 삼림국(DEC Lands & Forests), 스투벤 카운티
- Jenna Curcio, 삼림 감시대원, 옷세고 카운티
- Aaron Graves, 삼림 대원/DEC 토지 및 삼림국, 세인트 로렌스 카운티
- Joe Pries, 삼림 감시대원, 더치스 및 푸트남 카운티
- Scott Sabo, 삼림 감시대원, 프랭클린 카운티
- Nate Shea, 삼림 감시대원, 세인트 로렌스 카운티
- Timothy Yeatts, DEC 어류 및 야생 동물부, 세인트 로렌스 카운티

DEC의 Basil Seggos 커미셔너는 이렇게 말했습니다. "저는 심각한 산불로 피해를 입은 다른 주를 지원하는 용기와 의지를 보여주신 DEC의 산불 소방 전문가들에게 박수를 보냅니다. 팬데믹 기간 중 산불 진압을 지원하기 위해 가정과 가족을 떠나 다른 지역으로 가는 것은 쉬운 일이 아닙니다. 그러나 우리의 삼림 감시대원, 직원, 자원봉사자들은 주저 없이 도움의 손길을 내밀어 뉴욕 주민들이 강하고 배려하며 용기있다는 것을 보여주었습니다. 그들의 봉사에 감사드립니다. 서부로 향하는 새로운 소방팀이 이웃 주의 자연자원과 지역사회를 보호하기 위해 최선을 다하고, 행운이 이들과 함께하기를 바랍니다."

뉴욕주 공군에서 2명이 파견되었습니다. 기술 하사인 Andrew Pajak가 MQ-9 센서 운영자로 나이아가라 폴스(Niagara Falls)의 107 어택 윙(107th Attack Wing)으로 배정받았으며, Nicole Clay 중위는 MQ-9 파일럿으로 시리큐스 174 어택 윙(174th Attack Wing)에 배치되어 노동절(Labor Day) 주말 동안 214 명을 헬리콥터로 구조하는 동안 랜딩 존에서 MQ-9 스카우팅 임무를 수행했습니다.

MQ-9는 높은 고도에서 비행하면서 연기를 통과하여 볼 수 있는 센서를 사용하여 오버헤드 동영상을 캘리포니아의 화재 통제관에게 제공합니다. 강풍과 강렬한 열기의 영향을 받지 않는 MQ-9을 이용해 사건 사령관은 상황을 더 명확하게 파악할 수 있고

조종사들은 위험한 장소에서 피할 수 있으며, 지상의 방위군(Guard)은 더 나은 대응 결정을 내릴 수 있습니다.

뉴욕 부관 참모인 **Ray Shields** 소장은 이렇게 말했습니다. "우리는 도움이 필요한 주를 지원하라는 명령을 받으면 언제나 즉시 우리의 전문성을 활용해 지원할 준비가 되어 있습니다. 그리고 우리는 소속 인력 및 이들이 캘리포니아 방위군(California National Guard)과 함께 이런 성과를 자랑스럽게 생각합니다."

1979년, 뉴욕은 대규모 산불이 발생한 서부 주들을 지원하기 위해 처음으로 소방대원을 파견했습니다. 그 후 산불 진화를 지원하기 위해 매년 평균적으로 1명 또는 2명의 소방대원을 필요에 따라 파견해 왔습니다. 산불을 진화하여 손실을 최소화하는 것을 돕는 일 이외에, 대원들은 뉴욕주의 산불 진화 및 모든 위험한 유형의 사건을 관리하는 데 활용할 수 있는 진귀한 경험을 쌓았습니다.

뉴욕 대원에 대한 모든 인력 및 여행 경비는 미국 산림부(U.S. Forest Service)가 직접 지불하거나 뉴욕 주정부와 연방 토지 기관들 사이의 상호 원조 협정(mutual aid agreement)에 따라 뉴욕주에 상환합니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다 www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[구독 취소](#)